

Weltek®

Cagoule de soudage
GT-2B01/2013

Navitek* S4

Manuel d'Utilisation



Manuel d'utilisation GT-2B01/2013

Notice d'information pour la cagoule GT-2B01/2013 pour protection durant le soudage, en accord avec le paragraphe 1.4 de l'Annexe II des normes CE. La cagoule GT-2B01/2013 contribue à la sécurité et au confort du soudeur. La cagoule de soudage GT-2B01/2013 doit être utilisée uniquement avec du soudage à l'arc. Le tableau 1 ci-dessous indique la procédure de sélection de la teinte de soudage la plus adaptée:

Welding process Or related techniques	Current internally in amperes																														
	0.5	1	2.5	5	10	15	20	30	40	60	80	100	125	150	175	200	225	250	275	300	350	400	450	500							
E manual Flux core electrodes Fluxed stick electrodes									9		10				11					12				13		14					
MIG / Metal-Inert-Gas Argon (Ar/He) Steels, alloyed steels, Copper & its alloys etc.														10		11				12				13		14					
MIG / Metal-Inert-Gas Argon (Ar/He) Aluminium, copper, nickel And other alloys.														10		11				12			13		14	15					
TIG / Tungsten-Inert Gas Argon (Ar/He) (Ar/He) All weldable metals such as: steels, aluminium, Copper, nickel and their alloys.									9		10				11					12			13								
MAG / Metal-active Gas (Ar/Co2O2) (Ar/Co2/He/H2) Construction Steel, hardened & tempered steels Cr-Ni-steel, Cr-steel & other alloyed steels.														10		11				12			13		14	15					
Electric arc compressed air joining (Melt joining) carbon electrodes (O2) Flame grooving compressed air (O2)																				10		11		12		13		14		15	
Plasma cutting (fusion cutting) All weldable metals see WIG Centre and outer gas: Argon (Ar/H2) (Ar/He)																															
Plasma cutting (Fusion cutting) Micro-plasma welding Centre and outer gas: Argon (Ar/H2) (Ar/He)	2.5	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15																		

Depending upon the application conditions, the next highest or next lowest protection level can be used.
The darker fields correspond to those areas in which the corresponding welding process cannot be used.

Tableau 1

Information

La cagoule de soudage GT-2B01/2013 assure une protection fiable pour les yeux durant les phases de soudage à l'arc. Une fois la face avant baissée, la cagoule offre une protection permanente contre les rayons UV et infrarouges, contre la chaleur et les projections, en teinte claire ou foncée.

Les teintes de protection de la cagoule GT-2B01/2013 ont été sélectionnées afin d'éviter les risques de coup d'arc lié à l'arc électrique de soudage. Ne jamais regarder directement le rayonnement émanant de l'arc de soudage sans protection: cela provoquerait une inflammation de la cornée et des dommages irréparables à la rétine pouvant entraîner une cataracte.

La cagoule GT-2B01/2013 permet au soudeur une vision plus précise du point d'amorce et un gain de temps. En effet, la cagoule n'a pas besoin d'être relevée et abaissée durant les différentes phases de soudage; les deux mains de l'opérateur sont libres et sa fatigue est restreinte grâce au faible poids de la cagoule.

La cagoule est disponible sous 2 versions; avec ou sans les ouvertures latérales en teinte DIN 5 anti-UV et infrarouges. Les ouvertures latérales procurent au soudeur un champ de vision élargi tout en maintenant une protection contre les rayonnements du soudage.

Une fois la face avant relevée, la visière intérieure offre une large protection incolore certifiée selon les critères listés en fin de manuel.

Applications:

La cagoule GT-2B01/2013 peut-être utilisée dans les applications de soudage suivantes:

Arc/Electrode, MIG, Mag, Tig

La cagoule GT-2B01/2013 n'est pas adaptée au soudage par laser, ni aux applications à l'oxy-acétylène.

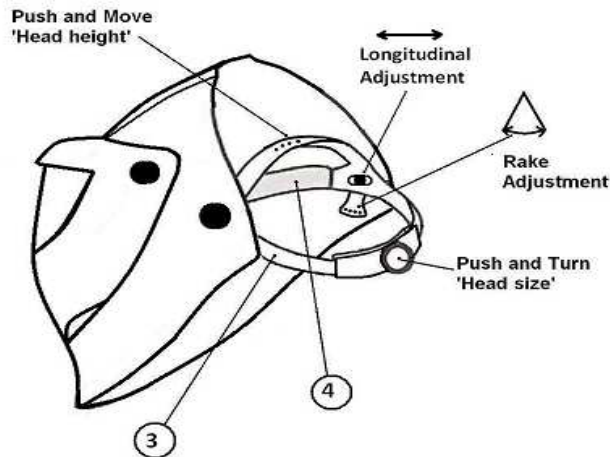
Le filtre de cagoule ne peut-être utilisé pour une application autre que le soudage à l'arc.

La cagoule GT-2B01/2013 ne doit jamais être portée en guise de lunettes de soleil en conduisant car cela peut entraîner une identification incorrecte des couleurs de signalisation.

La cagoule GT-2B01/2013 est utilisable sous faible éclairage ou sous forts rayonnements du soleil.

Réglage du serre-tête:

La cagoule GT-2B01/2013 est équipée d'un serre-tête confort qui offre 4 réglages au soudeur: largeur, hauteur, inclinaison et ajustement longitudinal.



Entretien et maintenance

La cagoule GT-2B01/2013 ne doit pas chuter au sol.

Ne pas placer d'objets lourds ou d'outils sur ou dans la cagoule afin de ne pas endommager la cellule électronique.

Toujours vérifier que la cagoule est équipée d'une protection extérieure et intérieure en polycarbonate. Ces protections doivent être remplacées si elles sont endommagées afin de ne pas obstruer les capteurs d'arc.

La cellule électronique doit être nettoyée lors du changement des protections extérieures et intérieures. Ce nettoyage peut être effectué avec:

- Un chiffon doux et sec
- Un chiffon humidifié à l'alcool pur
- Un chiffon humidifié avec un désinfectant

Si la cellule électronique doit être remplacée sur une cagoule GT-2B01/2013, n'utiliser que les cellules électroniques Weltek certifiées DIN avec un marquage CE.

La cellule électronique ne contient pas de substances toxiques et peut-être recyclée comme tout autre appareil électronique.

Remplacement de la protection extérieure (6):

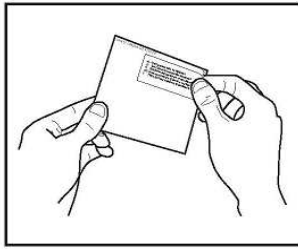
S'assurer que la cagoule GT-2B01/2013 est équipée d'une protection extérieure (en avant de la cellule électronique, sur l'extérieur de la cagoule), et d'une protection intérieure (derrière la cellule, à l'intérieur de la cagoule).

Ces protections doivent être remplacées si elles sont brisées, endommagées ou couvertes de projections de soudage au point d'altérer la vision. Les protections intérieures et extérieures en polycarbonate sont considérées comme des consommables et doivent être remplacées par des pièces détachées Weltek officielles, avec un marquage CE.

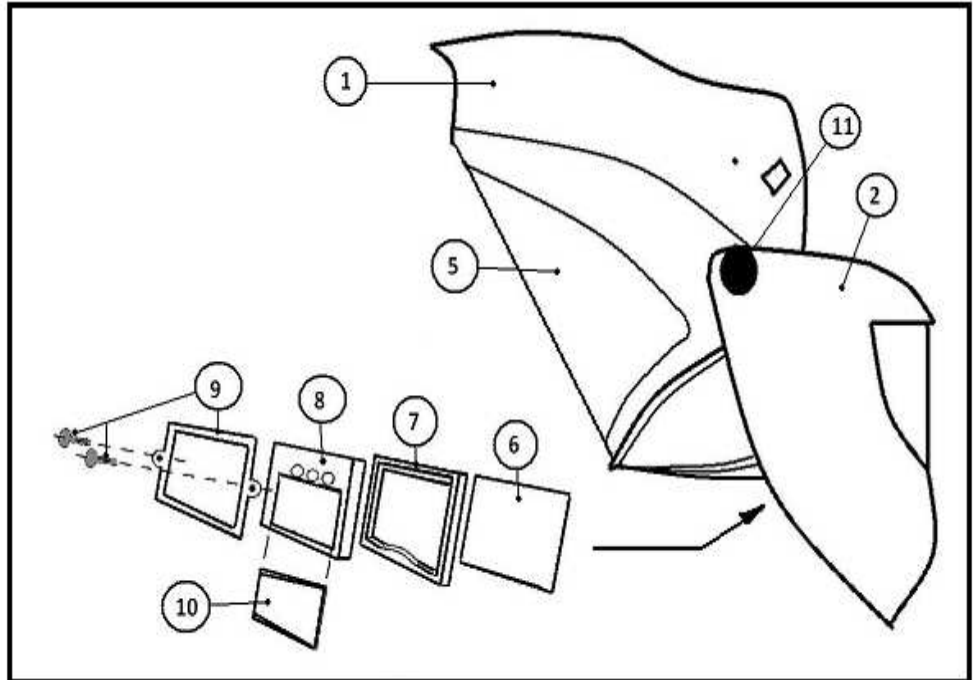
Avant d'utiliser la cagoule GT-2B01/2013 pour la première fois, retirer le film de protection sur le devant de la protection extérieure (schéma n°1). Ce film ne peut être pas enlevé quand la protection est déjà en position dans la cagoule.

Suivre les instructions ci-dessous pour enlever la protection extérieure.

Drawing 1



Drawing 2



Enlever et insérer une nouvelle protection extérieure (6):

Afin de remplacer la protection extérieure (6), la cellule électronique doit être enlevée en dévissant les 2 vis (9) à l'intérieur de la face avant relevable (2), permettant d'enlever le cadre de maintien (9), la cellule électronique (8), et le berceau (7). L'ancienne protection (6) peut alors être ôtée et la nouvelle protection insérée, suivi du berceau (7), de la cellule électronique (8), du cadre et des 2 vis (9). (Schéma n°2).

Enlever et insérer une nouvelle visière (5):

Pour enlever la visière principale, pousser le polycarbonate de l'intérieur vers l'extérieur, par les 2 côtés. Déclipser le verrouillage du polycarbonate sur le bas, et désengager les 2 inserts sur le haut. Pour insérer une nouvelle visière, insérer d'abord les 2 inserts rectangulaires du haut, et verrouiller le polycarbonate en bas à l'aide du nouveau clip. Positionner en force le polycarbonate dans chacun des inserts sur l'ossature noire de la visière.

Cellule S4:



Afin d'assurer le bon fonctionnement de la cellule S4, les 4 capteurs d'arc sur le devant de la cellule ne doivent pas être obstrués. Dès l'arc de soudage, la cellule S4 bascule en teinte de soudage, et retourne à la teinte claire une fois la phase de soudage terminée.

Sélectionner la teinte de soudage

Sur la cellule S4, la teinte de soudage est sélectionnée en pivotant le bouton central SHADE. 5 teintes de

soudage sont disponibles: de la teinte DIN 9 à DIN 13.

En pivotant dans le sens des aiguilles d'une montre, la teinte s'intensifie et devient plus foncée.

En pivotant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, la teinte d'éclaircie et devient plus claire.

La teinte de soudage la plus adaptée est indiquée sur le tableau en page 2 de ce manuel.

Ce réglage de teinte peut être modifié pendant les phases de soudage.

Sélectionner la teinte de meulage

La cellule S4 offre un mode Meulage, en pivotant dans le sens des aiguilles d'une montre le bouton de gauche SENSITIVITY jusqu'à la butée. Une LED verte s'allume une fois le mode Meulage activé et la cellule S4 se bloque en teinte DIN 4.

Avant d'utiliser la cellule S4, procéder au réglage suivant:

Pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre le bouton SENSITIVITY pour augmenter la sensibilité des capteurs. En fonction de la luminosité ambiante, la cellule S4 peut basculer en teinte de soudage.

Pivoter alors le bouton SENSITIVITY dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la cellule S4 redevienne claire.

Si la luminosité ambiante est faible, la cellule S4 peut éventuellement rester en teinte claire, même au réglage maximum de sensibilité.

La cellule électronique est désormais réglée avec une sensibilité optimum des capteurs d'arc.

Régler le délai

Le temps de retour à la teinte claire peut être ajusté manuellement, en pivotant le bouton de droite DELAY

En pivotant dans le sens des aiguilles d'une montre, la teinte s'intensifie et devient plus foncée le temps de retour peut être augmenté jusqu'à 1 seconde.

En pivotant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, le temps de retour peut être diminué jusqu'à 0,1 seconde.

Pièces Détachées pour la cagoule GT-2B01/2013

Schéma	Référence	Designation
1		Ossature de cagoule complète
2	AX3417	Face avant relevable avec vision latérale
3	AX1097	Serre-tête avec réglage longitudinal
4	AX1140	Bandeau anti-transpiration
5	AX3415	Visière incolore de meulage
6	AX4000	Protection extérieure
7	AX2250	Protection intérieure
8	AX3069	Berceau 110x90mm
9	FI00S4	Cellule électronique S4
10	AX3060	Cadre de maintien avec vis
11		Ecrous/boulons/butée

Test de cellule:

Avant utilisation, l'ossature de cagoule ainsi que la cellule électronique doivent être testées selon la procédure suivante:

Vérifier que la protection extérieure est bien insérée, propre, et transparente.

Vérifier que les capteurs d'arc ne sont pas obstrués.

Sélectionner la teinte de soudage la plus foncée (teinte DIN 13), et régler la Sensibilité au maximum.

Pointer la cellule vers une source lumineuse: la cellule devrait basculer en teinte de soudage

(Si la cellule a été stockée durant une longue période dans le noir, laisser la cellule à l'air libre durant 20 minutes. Si après 20 minutes la cellule ne réagit pas, contacter votre distributeur).

Une fois que la cellule est en teinte de soudage, vérifier les variations de teinte en pivotant le bouton central de réglage de teinte (SHADE). Si la cellule S4 ne réagit pas comme décrit ci-dessus, contacter votre distributeur.

Afin de tester la fonction Delay, régler le Delay au maximum, puis déplacer la cellule électronique hors de la

source lumineuse. La cellule doit prendre 1 seconde pour retourner à la teinte claire.
Modifier le Delay au minimum, et répéter la procédure: la cellule doit désormais prendre 0,1 seconde pour retourner à la teinte claire. Si la cellule S4 ne réagit pas comme décrit ci-dessus, contacter votre distributeur.

Afin de tester la Sensibilité, régler la Sensibilité au maximum. Pointer la cellule électronique en direction d'une source lumineuse; la cellule S4 devrait basculer en teinte de soudage.

(Si la luminosité ambiante est faible, la cellule S4 peut éventuellement rester en teinte claire, même au réglage maximum de sensibilité). Réduire la sensibilité jusqu'à ce que la cellule S4 redevienne claire.

Si la cellule S4 ne réagit pas comme décrit ci-dessus, contacter votre distributeur.

A noter

La cellule électronique de la cagoule GT-2B01/2013 n'est pas étanche et ne fonctionnera pas correctement si elle a été en contact avec de l'eau.

La cagoule et la cellule électronique sont conçues pour résister jusqu'à un certain niveau de chaleur.

Ne pas positionner la cagoule GT-2B01/2013 près d'une source de combustion.

Les températures d'utilisation de la cellule électronique sont de -5°C à +55°C.

Certification et Contrôles

La cellule S9 est testée pour la protection des yeux par l'organisme: ECS GmbH Obere Bahnstrasse 74, 73431 Aalen Germany, notified body 1883, qui procure l'homologation and le contrôle qualité continu sous la direction de la Commission Européenne, le Ministère du Travail Allemand, et le Bureau Central des Provinces.



EN 175 B



ANSI Z87.1

Marquage de conformité European Conformity, normes CSA et ANSI

Ce marquage confirme que l'article remplit l'intégralité des critères de la directive 89/686/EWG

Notified Body ECS GmbH

Registration Number 1883

Obere Bahnstrasse 74

73431 Aalen

GERMANY

Explications de marquage de la cellule: CE 4/9-13 W2B 1/1/1/2/379

- 4 Teinte Claire de départ
- 9 Teinte de soudage la plus claire
- 13 Teinte de soudage la plus foncée
- W2B Identification du fabricant
- 1 Classes optiques
- 1 Diffusion de la lumière
- 1 Variation de la transmission de la lumière
- 2 Classification de l'angle of dépendance
- 379 Numéro de la norme CE

**WELTEK
ZI DES BATTERSES
01700 BEYNOST
FRANCE
TEL +33 (0) 4 37 85 54 27**

WELTEK se réserve le droit de modifier et d'améliorer ses produits sans notification préalable.